**עד שיסתם הגולל[[1]](#footnote-1) – is closed up גוללUntil the**

Overview

The גמרא states that according to ר' יהושע the אבילות becomes effective when the גולל is closed up. תוספות discusses at length the meaning of גולל.

------------------------

**בכמה מקומות פירש רש"י דגולל הוי כיסוי ארון ודופק היינו קרשים שבצידי הארון -**

**רש"י, in many places, explains that 'גולל' is the cover of the coffin, and 'דופק' are the side boards of the coffin -**

**ונקרא דופק על שם שהגולל דופק עליו וכעין זה פירש בערוך[[2]](#footnote-2) -**

**And** the sideboards **are called דופק because the גולל ‘knocks’ on** the דופק (דופק means knocking)**, and the ערוך offered a similar translation.**

תוספות asks:

**וקשה לרבינו תם דאמר בפרק מי שמתו (ברכות יט,ב ושם) מדלגין היינו על גבי ארונות -**

**And the ר"ת has a difficulty** with this translation, **for** ר' אלעזר בר צדוק (who was a כהן) **said** in a ברייתא **in פרק מי שמתו, we would skip on top of the coffins** to greet מלכי ישראל, etc. -

**ואיך היו מדלגין והלא הגולל והדופק מטמא באהל[[3]](#footnote-3) כדאמרינן בהעור והרוטב (חולין קכו,ב ושם) -**

**But how were they** allowed **to skip over** the coffins**, since the גולל ודופק** (of acoffin) **is מטמא as a ‘tent’ as the** גמרא **states in** פרק **העור והרוטב** –

תוספות asks an additional question:

**ועוד דבפרק בהמה המקשה (שם עב,ב[[4]](#footnote-4)) דריש על פני השדה[[5]](#footnote-5) לרבות גולל ודופק -**

**And furthermore** ר"ע **in פרק בהמה המקשה derives** from the פסוק of **על פני השדה, that** **it includes** **the גולל ודופק** that they are מטמא (if one touches them) –

**ולפירוש הקונטרס הלא ארון אינו על פני השדה[[6]](#footnote-6) -**

**However, according to sרש"י' interpretation, the coffin is not ‘on the face of the field’,** so how can we derive טומאת גולל ודופק, which is a part of the coffin, from the words ע"פ השדה, which indicate something which is open to the air.

תוספות justifies פירש"י:

**ואומר הרב רבינו דוד מנצינבורק כי לפרש"י [דריש] לרבות גולל ודופק שפירש -**

**And ה"ר דוד מנצינבורק said that according to רש"י we derive** from ע"פ השדה **to include a גולל ודופק, which became separated** from the coffin and is lying ‘on the field’ that it is מטמא -

**דלא מרבינן מעל פני השדה דמטמא אלא כשפירש -**

**For we only include from ע"פ השדה that** the גולל ודופק is **מטמא, when it is separated** from the coffin and it is in the open -

**אבל בעוד שהוא טמון בטל אגב קרקע ולא מטמא באוהל -**

**However, when** the גולל ודופק **is still hidden** and buried in the ground **it is nullified** (from being מטמא) **as part of the ground and is not מטמא באוהל.** This explains the דרשה of ר"ע of ע"פ השדה -

**והשתא אתי נמי שפיר ההיא דמדלגים היינו על גבי ארונות[[7]](#footnote-7) -**

**And now** according to this explanation, **that** גמרא of ‘**we were skipping over the ארונות’ will be properly understood,** because those ארונות were buried, therefore they are not מטמא**.**

תוספות offers an alternate solution to explain 'היינו מדלגים ע"ג ארונות':

**ועוד יש מתרצים אף על גב דגולל מטמא באהל -**

**And additionally there are those who answer** (the first question of מדלגין) **that even though a גולל is מטמא באהל -**

**מכל מקום יכולין לדלג ולטמאות עצמם בגולל -**

**Nevertheless** the כהנים **were permitted to jump over and be מטמא themselves from the גולל -**

**דתניא במסכת שמחות (פרק ד') כל טומאה שאין נזיר מגלח עליה[[8]](#footnote-8) אין כהן מוזהר עליה -**

**For we learnt in a ברייתא in מסכת שמחות, ‘any טומאה for which a נזיר is not required to shave** off his hair **for it**, **a כהן is not prohibited** from defiling himself to it.

תוספות rejects this answer:

**ואמר רבינו תם דמשובשת היא דהא רביעית דם אין נזיר מגלח עליה -**

**And the ר"ת replied that this** ברייתא **is erroneous, for** we know **that a נזיר is not מגלח** if he comes into contact with only a **רביעית of blood -**

**כדתנן בנזיר (דף נד,א ושם) וכהן מוזהר עליה[[9]](#footnote-9) -**

**As we learnt in a משנה** in מסכת **נזיר, and** nevertheless **a כהן is prohibited from** touching a רביעית דם. Therefore that was an erroneous ברייתא.

תוספות has an additional question on פרש"י that גולל ודופק are part of the ארון:

**ועוד הקשה דתניא בעירובין (דף טו,ב) כל דבר שיש בו רוח חיים -**

**And** the ר"ת **asked additionally, that we learnt in a ברייתא in** מסכת **עירובין,** ר"מ said **anything which has within it the breath of life** (it is alive) -

**אין עושין ממנו לא גולל לקבר כולי[[10]](#footnote-10) –**

**We do not make it as a גולל for a grave, etc. -**

**ולפירוש הקונטרס וכי דרך לעשות כסוי ארון מבעלי חיים -**

**However according to רש"י, is it usual to make the cover of a coffin from animals;** why is this rule even taught, since it is so unlikely to happen –

תוספות answers:

**ויש לומר אף על גב דאין דרך לעשות כסוי ארון מבעלי חיים -**

**And one can say; even though it is unusual to make coffin covers from animals -**

**מכל מקום כמה דברים אשכחן דלא שכיח ומיירי בהן הש"ס לדרוש ולקבל שכר -**

**Nevertheless we find many unusual cases which the גמרא discusses in order to study and receive a reward,** for studying even the most unusual circumstances -

**כדאמרינן בפרק המקשה (חולין ע,א) בלעתו חולדה והוציאתו והכניסתו והקיאתו ויצא מאליו מהו -**

**As** the גמרא **queries** **in פרק המקשה; ‘a weasel swallowed** the fetus in the womb, **and took** the swallowed fetus **out** of the womb (while it was inside the weasel) **and** then **placed** the swallowed fetus back **inside** the womb **and coughed it out** into the womb **and** then the fetus **left** the womb **on its own; what is the** ruling regarding whether this fetus it is a פטר רחם (since initially it exited the womb encased by the weasel and did not touch the כותלי הרחם). The גמרא there asks another (strange) query -

**הדביק שני רחמים ויצא מזה לזה מהו אף על פי שלא יבא לעולם -**

**He attached** the openings **of two wombs** to each other **and** the fetus **emerged from one** womb **into the other** womb; **what is the** ruling whether the second animal is considered to have had a פטר רחם (since it emerged into the world from רחם of the second animal); the גמרא asks these unusual queries **even though** these two cases **will never happen,** nevertheless the גמרא there discusses it, similarly the גמרא can discuss regarding using a בעל חי as a גולל.

תוספות offers his translation of גולל ודופק:

**ורבינו תם מפרש דגולל היינו מצבה שהיא אבן גדולה -**

**And the ר"ת explained that גולל is a tombstone, which is a large stone -**

**ולשון גולל שייך על האבן כדכתיב וגללו את האבן[[11]](#footnote-11) (בראשית כט[[12]](#footnote-12)) -**

**And the word גולל applies to a stone as it is written, ‘and they would roll the stone’;** using the term גולל for a [large] stone -

**ודופק הן שתי אבנים אחת לראשה ואחת לרגלה של מצבה -**

**And דופק are two** smaller **stones one at the head and the other at the foot of the מצבה** (to support the מצבה) **–**

תוספות explains the גמרא of אין עושין גולל מדבר שיש בו רוח חיים according to his interpretation:

**ופעמים כשאין המצבה מזומנת מעמידין שם בהמה או דבר אחר לסימן -**

**For occasionally when the מצבה is not ready,** people **place there an animal or something else for a marker,** to show there is grave here –

תוספות explains the case of מדלגין היינו ע"ג ארונות:

**ובההיא דמדלגין לא היה שם מצבה ומחמת המת לא היו מיטמאין -**

**And regarding that** story of **'מדלגין', there was no מצבה (**or גולל) by those ארונות, **and they** also **did not become טמא because** they hovered over the **dead** body in the coffin -

**דרוב ארונות יש בהן פותח טפח[[13]](#footnote-13) -**

**Since most ארונות have an opening of a טפח,** which does not allow the טומאה to leave the ארון. Therefore they did not become טמא.[[14]](#footnote-14)

תוספות anticipates a difficulty on פר"ת:

**ולא תקשה לר' יהושע מאימת חל אבילות כשאין שם מצבה[[15]](#footnote-15) -**

**And you should not ask; according to ר' יהושע when does the אבילות begin when there is no מצבה?!**

תוספות replies, that is not difficult -

**דיש לומר דכי מהדרי אפייהו דקוברין -**

**For we can say that when the gravediggers** **turn their faces away** from the grave (they finished the burial process), that is when the אבילות begins if there is no מצבה -

**כדאמרינן במועד קטן (דף כב,א) דהנהו דלא אזלי בתר שכבא מכי מהדרי אפייהו -**

**As** רבא **said in מו"ק; ‘that those who do not follow after the deceased** to the cemetery, **as soon as they turn their face away** (and begin returning home) the אבילות begins for them’.

תוספות asks:

**וקשה לרבינו יצחק על פירוש רבינו תם דתניא בתוספתא דאהלות בפרק[[16]](#footnote-16) ד' -**

**And the ר"י has a question on the explanation of the ר"ת; for we learnt in a תוספתא of אהלות in the fourth פרק -**

**אמר רבי יהודה שתי אבנים גדולות של** **ארבעה ארבעה טפחים שעשאן גולל לקבר -**

**ר"י said; ‘two large stones each** the size **of four טפחים that he made** both of **them into a גולל for** one **grave -**

**המאהיל על גבי שתיהם טמא[[17]](#footnote-17) ניטלה אחת מהן המאהיל על גבי השניה טהור -**

**One who hovers over either of them is טמא; if one of them was removed, whoever is מאהיל on the second** stone **is טהור -**

**מפני שיש לטומאה דרך שיצא -**

**Since the טומאה has a way to exit** the קבר’; in the air space that was provided by removing one of the גולל stones. This concludes the תוספתא. תוספות asks -

**מה שייך דרך שיצא לפירוש רבינו תם[[18]](#footnote-18) -**

**What meaning is there,** that there is ‘**a way to exit’ according to the פר"ת.**

The ר"י has another question on פר"ת:

**ובתוספתא דאהלות סוף פרק ג' תניא מעשה באחד שמת בערב הפסח ולא רצו לקוברו[[19]](#footnote-19) -**

**And in the end of the third פרק of תוספותא דאהלות we learnt in a ברייתא; there was a story with someone who died on ערב פסח and** the people **did not want to bury him -**

**ונכנסו הנשים[[20]](#footnote-20) וקשרו החבל בגולל משכו האנשים מבחוץ וקברוהו הנשים -**

**So the women entered** the room where the מת was, **and tied the rope to the גולל,** and brought the rope outside. **The men** who were **outside dragged** the מת with the rope to the burial place **and the women buried him -**

**והלכו האנשים ועשו פסחיהן לערב** -

**And the men went and brought their קרבן פסח that evening.** This concludes the תוספתא.

**משמע שלא היו יכולין הנשים לקוברו עד שמשכו האנשים מבחוץ את הגולל -**

**It seems that the women could not bury him until the men outside would pull the גולל;** now comes the question on the ר"ת -

**ואם גולל הויא מצבה למה לא קברוהו בלא מצבה עד אחר הפסח -**

**And if גולל is a מצבה, why did not** the women **bury him without a מצבה until after פסח** (the women were able to bury him as the story indicates, why did they need the גולל) -

**אלא ודאי הוא כסוי ארון כפירוש הקונטרס ולפי שהיה של אבן היה כבד כל כך**:

**Rather it is like רש"י that** the גולל **is the covering of the coffin and since it was made of stone it was so heavy** that the women could not take it to the cemetery (but once it was there they were able to bury him).

Summary

According to רש"י the גולל is the lid of the coffin and the דופק are its sideboards, while according to the ר"ת the גולל is the מצבה and the דופק are the headstone and the footstone of the מצבה.

Thinking it over

According to the ר"ת,[[21]](#footnote-21) what is the meaning of עד שיסתם הגולל; if the גולל is the מצבה it is never covered up?!

1. תוספות will discuss the meaning of the word גולל. [↑](#footnote-ref-1)
2. The ערוך writes that the גולל is the stone covering the grave and דופק are two stones on the side of the grave. It seems that according to the ערוך the מת was not buried in a coffin but they put stones overhead and by his sides. [↑](#footnote-ref-2)
3. One becomes טמא by טומאת אוהל whether the דבר טמא hovers over him or whether he hovers over the דבר טמא. According to רש"י that the גולל is the cover of the ארון, when they skipped over the ארון, they were skipping over the גולל, and so they became טמא through טומאת אוהל, which is forbidden to a כהן. [↑](#footnote-ref-3)
4. It is on עב,א. [↑](#footnote-ref-4)
5. The פסוק in במדבר [חקת] יט,טז reads; וכל אשר־יגע על־פני השדה בחלל־חרב או במת או בעצם אדם או בקבר יטמא וגו'. [↑](#footnote-ref-5)
6. A coffin is generally buried in the ground and is not ע"פ השדה. [↑](#footnote-ref-6)
7. It would seem that they were מדלג over the graves in which there were ארונות. However רש"י there in ברכות ד"ה מדלגין, writes מארון לארון; which indicates that the ארונות were not buried. [↑](#footnote-ref-7)
8. There are certain טומאות (including טומאת גולל ודופק) that even if a נזיר became טמא with these טומאות he does not stop his נזירות and does not cut off his hair (but continues with his נזירות). See נזיר נד,א. [↑](#footnote-ref-8)
9. See תוס' ברכות יט,ב ד"ה מדלגין and the מהרש"א there. [↑](#footnote-ref-9)
10. This means that if an animal is used as a גולל it is not מטמא as a גולל. [↑](#footnote-ref-10)
11. Presumably the large מצבה was called גולל because it needed to be rolled on account of its heaviness. [↑](#footnote-ref-11)
12. [ויצא] פסוק ג'. [↑](#footnote-ref-12)
13. The rule is if there is a covering over the מת, it depends; if there is no space of a טפח between the מת and the covering, the טומאה of the מת ‘bursts’ through the covering (אהל) and is מטמא anything above the מת. However if there is a טפח of space between the covering and the מת, the טומאה is confined in that space and anything above the covering does not become טמא. [↑](#footnote-ref-13)
14. However according to רש"י that the גולל is the covering of the coffin and גולל is מטמא, they would have become טמא by hovering over the גולל of the coffin. [↑](#footnote-ref-14)
15. ר"י ruled that אבילות begins משיסתם הגולל. According to רש"י that גולל means the coffin, the אבילות begins as soon as the coffin is covered; however according to the ר"ת that גולל is a מצבה, what happens when they do not put up a מצבה immediately at the time of burial, when does the אבילות begin? See ‘Thinking it over’. [↑](#footnote-ref-15)
16. The רש"ש amends this to read בפרק ר' יהודה' (it is in פרק ג'). [↑](#footnote-ref-16)
17. He is מאהיל על הגולל. [↑](#footnote-ref-17)
18. According to רש"י that the גולל is the cover of the coffin, the תוספתא is understood since one half of the cover is removed, we say that the טומאה leaves through that half opening and if one was מאהיל on the covered part he is טהור. However according to the ר"ת that גולל is a מצבה, what difference does it make if part of the מצבה is missing; how is there a way for the טומאה to exit, since the מת is still covered by the ארון?! [↑](#footnote-ref-18)
19. They wanted to bring the קרבן פסח that day and did not want to become טמא. [↑](#footnote-ref-19)
20. It would seem that נשים are פטורות from bringing a קרבן פסח. [↑](#footnote-ref-20)
21. See footnote # 15. [↑](#footnote-ref-21)